

教育部 111 年補助華語教師赴國外學校任教第 111012T 號通告

任教國家	美國	
合作單位	馬里蘭州喬治王子郡學區 (Prince George's County Public Schools, PGCPs)	
負責人名銜	Mrs. Carmen Henninger, Immersion Programs Supervisor	
擬聘教師數	4 (華語文教師 2 名、以華語教授科學暨華語文之教師 2 名)	
聘期起迄	111 年 08 月 01 日至 113 年 06 月 30 日 (* 獲選人需於聘期前到任，逾期註銷獲聘資格。)	
教學人員資格	<p>1. 具中華民國國籍，且在臺灣地區設有戶籍，並符合下列各款規定之一者：</p> <p>(1) 具有教育部對外華語教學能力證書。</p> <p>(2) 於我國立案之公私立大學或符合教育部採認規定之國外大學取得學士以上學位證書，符合教育部對外華語教學能力認證作業要點第二點規定之外語能力條件，並具有對外華語教學經驗。</p> <p>2. 該校任用必要條件：</p> <p>(1) 中、英雙語（含聽說讀寫）流利，可勝任在美教學工作與日常生活需求。</p> <p>(2) 須為現職教師、有 5 年以上全職教學經驗、且成效良好，具備擬申請任教領域系所之學士（含）以上學位。</p> <p>(3) 有教授中小學相關英語課程經驗，且可提出書面證明者。</p> <p>(4) 具備有效之中小學教師證，並符合申請馬里蘭州華語文及 7 年級科學教師證資格（含申請人背景查核）。</p> <p>(5) 可接受馬里蘭州聘用學區以網路視訊方式（如 Google 或 Skype 等）進行面試。</p> <p>3. 具以下資格者優先考量：</p> <p>(1) 可與不同族裔人士工作。</p> <p>(2) 具備學校組織、目標、課程、沉浸式（Immersion）教學法、當代趨勢及沉浸式教學研究與教材等方面之知識。</p> <p>(3) 具備對教學及學習過程與成效之優秀知識。</p> <p>(4) 可多面向及多文化方式，進行沉浸式教學。</p> <p>(5) 可將科技融入教學。</p> <p>(6) 可有效與校內外教職員生、家長、同僚、社區人士及教育主管共事。</p> <p>(7) 優秀之口語溝通能力。</p>	
待遇	稅前年薪	4 萬 9,963 至 13 萬 4,177 美元不等 (詳附件薪級表，由任教學區依學歷及年資核定)
	其他待遇	獲聘教師須自付美國簽證費用、國外學經歷文件之翻譯、認證/評鑑費用、聘期內個人健保與食宿交通等生活費用。
	教育部補助項目	<p>1. 初次應聘時，補助臺灣至任教地往返最直接航程經濟艙機票（實報實銷，補助款上限 1,530 美元）。</p> <p>2. 初次應聘時得補助 1 次教材教具費 300 美元。</p>

<p>工作內容 (教學及行政)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 每週工作時數約 37.5 小時 (每日 7.5 小時)。 2. 依據任教學校 (區) 改善計畫設定明確之 (教學) 目標。 3. 規劃及準備課程、作業與教材，必要時包括翻譯。 4. 配合學生評鑑、課程架構及人類發展知識訂定學習目標。 5. 準備及進行學習評量，並記錄評量結果。 6. 選擇並使用適當之沉浸式教學策略，包括 (但不限於)：講課、小組討論、演示及多媒體輔助等方式，並透由指定之沉浸式語言 (華語) 進行相關學科之教學。 7. 使用適當之工具 (含口頭評量) 評量學生之學科及語言等學習成果。 8. 進行有效課室管理，以提昇學習成效及保障師生與相關設施器材之安全。 9. 建立沉浸式之教學環境，鼓勵學生參與語言學習進程，使所有學生瞭解目標文化以及達成學習目標。 10. 提供學生學習及適應問題之諮詢。 11. 與需要之學生與家長針對學習成效及問題進行研商，必要時安排並參與「教師-家長」或「教師-學生」座談。 12. 依相關法令政策保存正確與完整之紀錄。 13. 督導正確使用及維護相關教材、教具及設施。 14. 積極參與教職員會議、專業進修、同儕語言等活動；並針對沉浸式教學目標及方式提供建言。 15. 參據現行趨勢及研究結果，提昇本身於沉浸式教學之知識、技巧、方式、策略、多文化內容、問題解決及跨領域聯結等方面之能力。 16. 規劃及輔導實習教師及志工之指定業務。 17. 其他交辦事項。
<p>授課對象</p>	<p>美國中小學生</p>
<p>申請須知</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 申請者應繳交資料如下： <ol style="list-style-type: none"> (1) 中英文學經歷。 (2) 所屬學校英文推薦函，其中敘明該校樂與其推薦教師合作推動跨文化交流。 (3) <u>所屬學校推薦及同意公函 (可合為一函，中文即可)</u>，公函正本受文單位為「<u>駐美國代表處教育組</u>」，副本受文單位為「<u>教育部</u>」。 2. 請於收件截止日前，檢具上述文件，由學校推薦函送駐美國代表處教育組，並副知教育部。 3. 本案申請者應先於華語教學人才庫(https://lmit.edu.tw/sc/login) 登錄註冊後，再於通告內點選「我要應徵」，未註冊者不予錄取。
<p>收件截止日</p>	<p>111 年 04 月 30 日 臺灣時間 17:00</p>

備註	<ol style="list-style-type: none"> 1. 本職缺係依教育部與美國馬里蘭州合作備忘錄辦理，爰本案依「教育部補助華語教學人員赴國外學校任教要點」規定辦理教師職缺公告、遴選程序及成效考核，不補助每月生活費。受聘教師須經核定始予聘用，赴任前須與教育部簽訂行政契約。 2. 本案申請者，經核定錄取，不得再接受其他華語教學人員聘任，倘有上述情事，則註銷當年度其所有華語教學人員錄取資格。 3. 本表中未列明之權利義務事項，請於申請時自行向擬聘學校洽明，雙方權利義務關係於聘約中訂明。 4. 國內現職國小、中等學校教師請事先取得所屬學校及機關(教育局處)同意並瞭解相關赴任國外期間可能涉及之人事相關規定。又赴海外任教期間無法採計為「退休年資」。 5. 錄取者請自行辦妥護照與任教國簽證等證件，並自行負擔相關費用，逾期未取得相關證明文件並完成上述相關程序者，喪失本案之錄取資格。 6. 任期屆滿請配合校方辦理工作及教學之移交報告及說明，供下一任教師接續執行。 7. 獲聘教師須於任教期間每半年至「華語教學人才庫」繕寫任教心得及成效報告(包括當地華語文教育相關資訊)，同時無償提供教育部宣傳、推廣或成果發表使用；另應配合教育部華語教學相關活動進行經驗分享。 8. 如遇不可抗力因素(如：嚴重特殊傳染性肺炎)影響，本通告保有延期、變更或中止之權利。
本案聯絡人及聯絡方式	<ol style="list-style-type: none"> 1. 駐美國代表處教育組 聯絡人：李存御秘書 電郵：b1008@mail.moe.gov.tw 電話：+1 (202) 895-1925 2. 校方聯絡人：Mrs. Carmen Henninger 電郵：carmen.henninger@pgcps.org 電話：+1 (240) 455-5899

PRINCE GEORGE'S COUNTY EDUCATORS' ASSOCIATION (PGCEA)

Prince George's County Public Schools

Table A - Salary Schedule - 10 month

July 1, 2021 - June 30, 2022

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	49,963	52,461	55,083	57,839	60,730	63,767
03	51,462	54,034	56,736	59,574	62,551	65,680
04	53,005	55,657	58,439	61,362	64,428	67,650
05	54,596	57,325	60,192	63,203	66,360	69,681
06	56,233	59,045	61,999	65,099	68,354	71,771
07	57,920	60,816	63,857	67,051	70,403	73,922
08	59,658	62,642	65,773	69,063	72,515	76,141
09	61,446	64,522	67,746	71,134	74,691	78,425
10	63,292	66,456	69,779	73,268	76,932	80,778
11	65,189	68,450	71,873	75,467	79,240	83,200
12	67,146	70,502	74,029	77,732	81,616	85,697
13	67,146	72,618	76,250	80,063	84,063	88,267
14	67,146	74,796	78,538	82,465	86,587	90,915
15	67,146	77,040	80,893	84,940	89,184	93,643
16	67,146	79,352	83,320	87,488	91,861	96,453
17	67,146	81,731	85,820	90,113	94,615	99,346
18	67,146	84,184	88,396	92,815	97,454	102,327
19	67,146	86,710	91,046	95,601	100,378	105,396
20	67,146	89,310	93,780	98,469	103,389	108,559
21	67,146	91,990	96,592	101,422	106,490	111,816

PRINCE GEORGE'S COUNTY EDUCATORS' ASSOCIATION (PGCEA)
Prince George's County Public Schools
Table B - Salary Schedule - 11 month
July 1, 2021 - June 30, 2022

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	54,959	57,707	60,591	63,623	66,802	70,142
03	56,609	59,439	62,409	65,531	68,807	72,248
04	58,305	61,221	64,282	67,497	70,872	74,415
05	60,054	63,057	66,211	69,522	72,997	76,649
06	61,856	64,950	68,197	71,608	75,187	78,948
07	63,712	66,898	70,243	73,756	77,442	81,316
08	65,623	68,905	72,352	75,969	79,766	83,755
09	67,591	70,974	74,521	78,247	82,160	86,268
10	69,621	73,103	76,757	80,596	84,625	88,856
11	71,710	75,294	79,061	83,015	87,162	91,521
12	73,861	77,554	81,432	85,505	89,779	94,266
13	73,861	79,881	83,875	88,070	92,471	97,094
14	73,861	82,276	86,390	90,711	95,245	100,007
15	73,861	84,744	88,982	93,434	98,104	103,009
16	73,861	87,285	91,652	96,238	101,046	106,098
17	73,861	89,904	94,402	99,124	104,077	109,280
18	73,861	92,601	97,236	102,099	107,199	112,559
19	73,861	95,380	100,152	105,162	110,415	115,936
20	73,861	98,241	103,156	108,316	113,728	119,414
21	73,861	101,188	106,251	111,566	117,140	122,997

PRINCE GEORGE'S COUNTY EDUCATORS' ASSOCIATION (PGCEA)

Prince George's County Public Schools

Table C - Salary Schedule - 12 month

July 1, 2021 - June 30, 2022

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	59,956	62,952	66,101	69,405	72,878	76,521
03	61,753	64,842	68,084	71,490	75,063	78,816
04	63,607	66,786	70,125	73,634	77,314	81,181
05	65,515	68,792	72,229	75,842	79,632	83,615
06	67,479	70,855	74,397	78,119	82,022	86,125
07	69,504	72,979	76,629	80,462	84,482	88,707
08	71,589	75,169	78,927	82,876	87,018	91,368
09	73,739	77,426	81,295	85,362	89,629	94,110
10	75,949	79,747	83,735	87,923	92,316	96,935
11	78,228	82,140	86,247	90,560	95,086	99,841
12	80,575	84,603	88,836	93,278	97,940	102,835
13	80,575	87,141	91,499	96,076	100,877	105,920
14	80,575	89,754	94,245	98,960	103,904	109,099
15	80,575	92,447	97,073	101,927	107,021	112,373
16	80,575	95,222	99,985	104,986	110,231	115,742
17	80,575	98,077	102,984	108,135	113,539	119,213
18	80,575	101,020	106,074	111,380	116,945	122,792
19	80,575	104,051	109,256	114,721	120,453	126,475
20	80,575	107,172	112,534	118,163	124,067	130,270
21	80,575	110,387	115,910	121,708	127,789	134,177